

bistået af et koordineringsudvalg sammensat af de afrikanske medlemmer og Madagascar af associeringsudvalget nedsat af den nævnte konvention, eftersom dette råd og dette udvalg skal bistås af et koordinerende sekretariat, og eftersom artikel 2 i den nævnte interne protokol anerkender koordineringsrådet som juridisk person.

er blevet enige om følgende bestemmelser, som knyttes som bilag til konventionen:

Kapitel I

Personer, der tager del i associeringens arbejde

Artikel 1

Repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer og for de associerede lande og repræsentanter for De europæiske Fællesskabers institutioner, samt også deres rådgivere og eksperter og medlemmerne af personalet i det koordinerende sekretariat, der på medlemsstaternes eller de associerede landes territorium deltager enten i arbejdet i associeringens institutioner eller i de koordinerende organer eller i arbejde i forbindelse med anvendelse af konventionen, skal nyde de sædvanlige rettigheder, immuniteter og faciliteter under udførelsen af deres pligter og under rejse til eller fra det sted, hvor der er behov for dem til at udføre sådanne pligter.

Bestemmelserne i det foregående stk. skal også finde anvendelse på medlemmerne i associeringens parlamentariske konference, på medlemmerne af associeringens voldgiftsdomstol, på embedsmænd og ansatte i disse institutioner, og også på medlemmerne af Den europæiske Investeringsbanks organer og dens personale.

Kapitel II

Koordineringsrådets ejendom, pengemidler og aktiver

Artikel 2

Koordineringsrådets lokaler og bygninger til embedsformål er ukrænkelige. De skal være fritaget for ransagning, rekvisition, beslaglæggelse og ekspropriation.

Bortset fra de tilfælde, der er påkrævet med henblik på en undersøgelse efter en ulykke, der

er forårsaget af et motorkøretøj, der tilhører det nævnte Råd eller som benyttes for dets regning, eller i tilfælde af overtrædelse af færdselsreglerne eller en ulykke forårsaget af et sådant køretøj, skal koordineringsrådets ejendom og aktiver ikke kunne være genstand for administrative eller lovmæssige tvangsforanstaltninger uden bemyndigelse fra associeringens voldgiftsdomstol.

Artikel 3

Koordineringsrådets arkiver er ukrænkelige.

Artikel 4

Koordineringsrådet, dets aktiver, indtægter og øvrige ejendom er fritaget for alle direkte skatter.

I tilfælde af at koordineringsrådet foretager større køb af løsøre eller fast ejendom, som er strengt nødvendige for at fortsætte dets tjenesteforretninger, og i hvis pris er inkluderet indirekte skatter eller omsætningsafgifter, skal værtslandet, når det er muligt, træffe egnede foranstaltninger til at eftergive eller refundere sådanne afgifters beløb.

Der tilstås ingen fritagelse for skatter, afgifter, told eller gebyrer som udgør betaling for ydede tjenesteydelser.

Artikel 5

Koordineringsrådet skal være fritaget fra alle toldafgifter, forbud og restriktioner på import og eksport angående genstande, der er bestemt til tjenestebrug; de således indførte genstande kan ikke sælges eller på anden måde afhændes, hverken mod eller uden vederlag, på det lands område, som de er blevet importeret til, dog undtaget betingelser, der er godkendt af det pågældende lands regering.

Kapitel III

Tjenstlige meddelelser

Artikel 6

Hvad angår deres tjenstlige meddelelser og forsendelse af alle deres dokumenter, nyder Det europæiske økonomiske Fællesskab, associeringens institutioner og de koordinerende organer på signatarstaternes område samme behandling, som indrømmes internationale organisationer.